

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 avril 2006

PROJET DE LOI

portant assentiment au Traité entre le Royaume de Belgique, la République tchèque, le Royaume de Danemark, la République fédérale d'Allemagne, la République d'Estonie, la République hellénique, le Royaume d'Espagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, la République de Chypre, la République de Lettonie, la République de Lituanie, le Grand-Duché de Luxembourg, la République de Hongrie, la République de Malte, le Royaume des Pays-Bas, la République d'Autriche, la République de Pologne, la République portugaise, la République de Slovénie, la République slovaque, la République de Finlande, le Royaume de Suède, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (États membres de l'Union européenne) et la République de Bulgarie et la Roumanie, relatif à l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne, au Protocole, à l'Acte, et à l'Acte final, faits à Luxembourg le 25 avril 2005

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 april 2006

WETSONTWERP

houdende instemming met het Verdrag tussen het Koninkrijk België, de Tsjechische Republiek, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, Ierland, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland (Lidstaten van de Europese Unie) en de Republiek Bulgarije en Roemenië, betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie, met het Protocol, met de Akte, en met de Slotakte, gedaan te Luxemburg op 25 april 2005

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au <i>Moniteur belge</i> SÉNAT <i>Documents :</i> 3-1572 - 2005/2006 : 001 : Projet de loi. 002 : Rapport. Voir aussi : <i>Annales :</i> 30 mars 2006 CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS <i>Documents :</i> Doc 51 2392/ (2005/2006) : 001 : Projet transmis par le Sénat. (<i>sans rapport de commission</i>). 002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale. Voir aussi : <i>Compte rendu intégral :</i> 20 avril 2006	Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het <i>Belgisch Staatsblad</i> SENAAT <i>Stukken :</i> 3-1572 - 2005/2006 : 001 : Wetsontwerp. 002 : Verslag. Zie ook : <i>Handelingen :</i> 30 maart 2006 KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS <i>Stukken :</i> Doc 51 2392/ (2005/2006) : 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat. (<i>zonder commissieverslag</i>). 002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd. Zie ook : <i>Integraal verslag :</i> 20 april 2006
--	---

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2392/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2392/001).

Bruxelles, le 20 avril 2006

Brussel, 20 april 2006

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE